

La piscine couverte de Bienne

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Jeunesse forte, peuple libre : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin**

Band (Jahr): **23 (1966)**

Heft 6

PDF erstellt am: **22.07.2024**

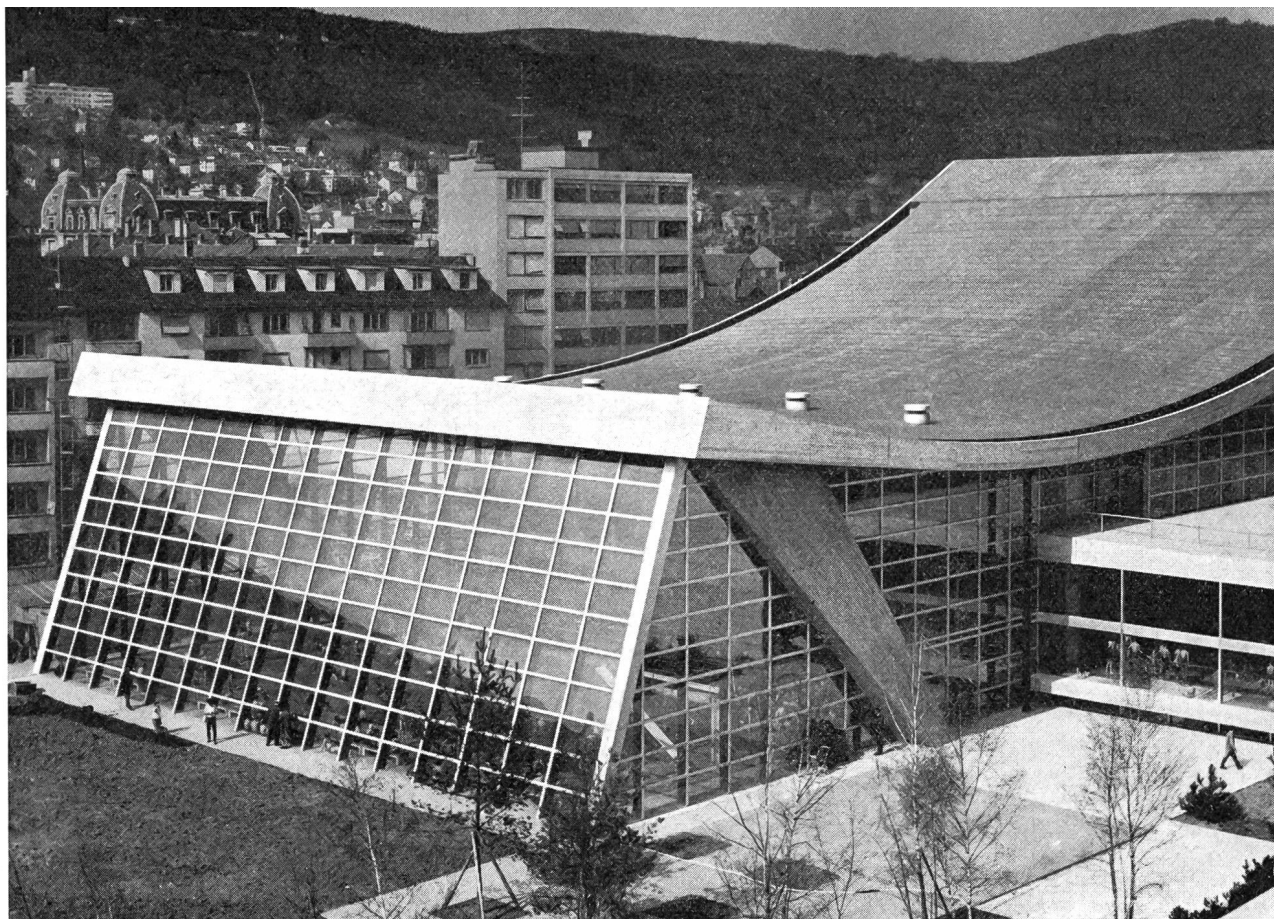
Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-996162>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



La piscine couverte de Bienne

Promise sur contrat en 1944 par la Ville de Bienne à l'EFGS, la piscine couverte a enfin été mise en service le 1er avril 1966.

Dans un gigantesque ensemble, comprenant entre autres une maison-tour et une salle de congrès, se trouve le fameux bassin tant attendu, dont les minuscules dimensions (25 m x 15 m) contrastent étrangement avec l'immensité du volume général qui frappe d'emblée le visiteur. Il est complété par une « pataugeoire » ou bassin d'enseignement de 9 m x 13,5 m.

Une petite salle de gymnastique (17,5 x 8,5 m) verra progressivement des « cours pour tout le monde » dirigés par des maîtres de sport diplômés de Macolin, engagés à cet effet, et dont, fort paradoxalement, aucun n'est spécialiste de la natation, ni titulaire du brevet d'instructeur suisse de natation.

Le stage pour la formation des maîtres de sport ainsi que les cours d'associations auront ainsi une piscine plus proche de l'EFGS que celle de Berne. Il reste encore à définir une solution qui leur garantisse effectivement de pouvoir travailler selon leurs besoins.

A. M.

Chaque fille biennoise: une nageuse

Chaque garçon biennois: un nageur

Tel est le slogan lancé par le chef-maître de gymnastique de Bienne. Il faut admettre que pour l'instant, il n'y a pas de nageurs, mais seulement des baigneurs. La faible profondeur du bassin, à une extrémité, incite d'ailleurs plus au jeu ou à la baignade qu'à la natation.

